

Lieber Gen. Trotzki,

Gen. Lenorovics hat der Gruppe Ihr letztes Schreiben übergeben und wir teilen Ihnen mit:

Ihre Broschüre „Die Verteidigung der Sowjetrepublik und die Opposition“¹ haben wir bereits gelesen und stimmen mit dieser in allen Punkten überein. Wir glauben, dass insbesondere die Stellungnahme der „Permanenten Revolution“, die Sie in der Broschüre anschneiden, den Prüfstein für alle Revolutionäre und Revolutionen bilden wird. Deshalb begrüßen wir mit wirklicher Freude Ihren Antrag, Ihre Broschüre über die permanente Revolution herauszugeben. Wir bitten Sie, uns umgehend ein Exemplar zukommen zu lassen, damit wir sogleich mit der Übersetzung ins Čechische beginnen und in Druck legen können. Sollten [Sie] daran gedacht haben, uns das Autorrecht auch für andere Sprachen zu erteilen, glauben wir, dass z.B. eine Herausgabe in deutscher Sprache in Deutschland oder Österreich unbedingt vorteilhafter ist, denn hier herrscht eine besonders strenge Zensur und Konfiskationspraxis.

Mit den Wiener Gruppen stehen wir nicht in Verbindung. Soweit wir die Tätigkeit Landaus verfolgen konnten, hatten wir von dieser nur den besten Eindruck. Was wir von Frey und Burian wissen, ist sehr wenig, unverlässlich und stützt sich bloß auf Gerüchte und vielleicht Vorurteile. Wünschen Sie, dass wir mit den Wiener Gruppen Verbindung anknüpfen?

Russisch versteht unter unseren Genossen niemand, doch kolportieren wir nach Kräften Ihr Bulletin.

Wir werden Ihnen in wenigen Tagen einen kurzen Bericht über unsere Arbeit einsenden.

Unsere Genossen senden Ihnen alle innige Grüße.

Für die Gruppe:

The image shows two handwritten signatures. The signature on the left is "Lenorovics" and the signature on the right is "Frankel". Both signatures are in cursive script.

[Hynek Lenorovic, / Jan Frankel]

12.11.1929

Die bisherige Adresse ist ungültig!

Bitte an die Adresse:

H. Lenorovics [...]

zu schreiben!

¹ Der Text ist nicht enthalten in den *Trotzki Schriften*, aber auf Deutsch zugänglich unter: Leo Trotzki: Die Verteidigung der Sowjetrepublik und die Opposition. – <https://www.sozialistischeklassiker2punkt0.de/sites.google.com/site/sozialistischeklassiker2punkt0/trotzki/1929/leo-trotzki-die-verteidigung-der-sowjetrepublik-und-die-opposition.html>

Über Gen. Trotzki,

Gen. Lenorovics hat der Gruppe Ihr letztes Schreiben übergeben und wir teilen Ihnen mit:

Ihre Broschüre "Die Verteidigung der Sowjetrepublik und die Opposition" haben wir bereits gelesen und stimmen mit dieser in allen Punkten überein. Wir glauben, dass insbesondere die Stellungnahme zur "Permanenzen Revolution", die Sie in der Broschüre anschneiden, den Prüfstein für alle Revolutionäre und Revolutionen bilden wird. Deshalb begrüßen wir mit wirklicher Freude Ihren Antrag Ihre Broschüre über die permanente Revolution herauszugeben. Wir bitten Sie uns umgehend ein Exemplar zukommen zu lassen, damit wir sogleich mit der Übersetzung ins Čechische beginnen können und in Druck legen können. Sollten daran gedacht haben uns das Autorrecht auch für andere Sprachen zu erteilen, glauben wir, dass z.B. eine Herausgabe in deutscher Sprache in Deutschland oder Oesterreich unbedingt vorteilhafter ist, denn hier herrscht eine besonders strenge Zensur und Konfiskationspraxis.

Mit den Wiener Gruppen stehen wir nicht in Verbindung. Soweit wir die Tätigkeit Landaus verfolgen konnten hatten wir von dieser nur den besten Eindruck. Was wir von Frey und Burian wissen ist sehr wenig, unverlässlich und stützt sich bloss auf Gerüchte und vielmiht Vorurteile. Wünschen Sie, dass wir mit den Wiener Gruppen Verbindung anknüpfen?

Russisch versteht unter unseren Genossen niemand, doch kolportieren wir nach Kräften Ihr Bulletin.

Wir werden Ihnen in wenigen Tagen einen kurzen Bericht über unsere Arbeit einsenden.

Unsere Genossen senden Ihnen alle innige Grüsse.

Für die Gruppe:

Klestorics

Wauw

12.11.1929.

Die folgende Adresse ist ungültig!
Bitte an die Adresse

S. Lenorovics

Praha - Ulička

Načerov 68a.

zu schicken!